

Courrier des lecteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Génération plus : bien vivre son âge**

Band (Jahr): - **(2012)**

Heft 38

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

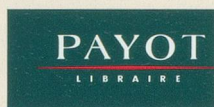
<http://www.e-periodica.ch>

Généralions Plus et Payot Libraire ont le plaisir d'offrir à

Madeleine Pasche

pour son courrier, un bon-cadeau d'une valeur de 100 fr. à faire valoir dans toutes les librairies Payot et tous les magasins Nature & Découvertes de Suisse.

Ecrivez-nous à *Généralions Plus*, courrier des lecteurs, Fontenailles 16, 1007 Lausanne ou courrier@generationsplus.ch.



Courrier des lecteurs G+37

Vieille et fière de l'être

La définition du vieux, donnée en juillet, me peine beaucoup. Le mot vieux n'est pas péjoratif. Il est magnifique et a ses valeurs comme les mots enfant, jeune ou adulte.

N'est-il pas dommage d'employer les euphémismes à tort et à travers: les anciens, les aînés, les seniors, ceux des troisième et quatrième âges? Allons, mes amis, donnons et gardons à l'esprit les qualités du mot vieux, sa belle place, sa première place. Pourquoi vouloir le supprimer, ou, pire, lui attribuer tous les défauts? (...)

Ma carcasse est vieille, je le dis en rigolant, mais je fais mon possible pour conserver un caractère jeune, comme beaucoup de vieux, j'en suis certaine. Alors, mes amis, soyons fiers d'être vieux!

Marie-Claire Vaffray,
Massongex (VS)

A propos des vérités de Pascal Couchepin G+37

La pauvreté: cachée, mais pas éradiquée

Lancien conseiller fédéral Pascal Couchepin est fier que la Suisse ait pu éradiquer la pauvreté chez les personnes âgées. Il resterait encore des îlots où cette pauvreté existe toujours, liés à des circonstances sur lesquelles l'Etat n'a pas d'influence. Cette image est plaisante, mais ne correspond pas tout à fait à la réalité perçue par Pro Senectute en Suisse dans ses quelque 130 bureaux de consultation sociale. Bien sûr: la pauvreté en masse des personnes âgées telle qu'elle régnait également dans notre pays jusqu'au milieu du XX^e siècle n'existe plus. On ne devrait toutefois pas rester les bras croisés en prétendant que le problème est largement résolu de nos jours.

Selon une récente étude de l'Office fédéral de la statistique une personne âgée sur quatre, de plus de 65 ans, qui vit seule, est concernée par la pauvreté. L'étude fait état d'un taux de pauvreté de 16 % chez les personnes de 65 ans ou plus, qui est nettement plus important que celui de la population totale (7,8 %). Cela concerne environ 190 000 personnes dont une majorité de femmes. Certes, les statisticiens indiquent que les éventuelles ressources de patrimoine n'ont pas pu être prises en compte dans cette enquête. On peut cependant douter que les résultats changeraient notablement avec la prise en compte de la situation de fortune. Un ménage de rentiers sur dix possède moins de 10 000 francs de réserves.

Même dans un pays riche comme la Suisse, la pauvreté est malheureusement toujours une réalité. Les personnes qui vivent dans des conditions matérielles difficiles restent invisibles. Il n'y a pas de miracle, la pauvreté ne se dévoile pas au milieu de l'aisance car elle est liée à la honte de ne pas pouvoir faire le poids face aux autres. Il reste une tâche sociopolitique très urgente: prendre toutes les mesures qui s'imposent pour réduire le nombre de personnes qui souffrent de la pauvreté en Suisse. **Pro Senectute Suisse**

Courrier des lecteurs G+37 **Ce n'est pas une insulte**

Madame Coendoz n'est pas «vieille», seulement «âgée», et a donc toutes les qualités. Pourtant, je lui trouve (...) un défaut assez percutant: elle est snob. Elle ne peut supporter le fait d'être vieille. Bon, personne n'aime vieillir, mais ne nous voilons pas la face. Je ne sais pas son âge, mais quand on parle de nous, on doit certainement dire plus souvent «la vieille dame» que «la dame âgée». Ce n'est pas une insulte et il faut nous y faire.

Reine Bertschy, Chavannes-Renens (VD)

Courrier des lecteurs G+37 de M^{me} Marianne Coendoz **Un simple jeu de mots**

J'ai apprécié son écriture «poétique» qui méritait bien son prix. Quant au contenu, il me laisse perplexe. J'ai ouvert mon *Larousse* et je lis: «vieillesse» = âgé = un certain âge «vieux». Ce sont deux termes identiques dans leur signification, auxquels le «poème» attribue des réalités différentes.

La vieillesse touche chaque personne différemment. Certaines jouissent longtemps d'une santé physique et psychique qui leur permet

d'avoir encore une vie indépendante et active. Sont-elles seulement des personnes «âgées»?

D'autres ne sont plus indépendantes en raison de difficultés de tous genres. Elles expriment peut-être leur malaise, leur souffrance... Sont-elles des «vieilles»?

Je comprends bien que ce jeu de mots veut exprimer deux réactions différentes face à cette période de la vie. Mais avons-nous toujours les possibilités

de le faire en tant que personnes âgées et non pas vieilles? Le terme «vieux» est à réhabiliter dans son sens profond et non pas à être accolé à une signification négative et gratuite.

Quant à moi-même, j'ai décidé d'écrire toutes mes lettres à la plume parce que c'est personnel et que j'en ai le temps. Je suis peut-être une vieille face aux âgées qui emploient l'ordinateur!

Madeleine Pasche, Romont (FR)